



Szöllősi Hírek

A Zsongorkő Baráti Kör lapja 2003. június

Hogyan függ össze Bánk bán és a jakabhegyi pálos kolostor? Megtudhatja az alábbi írásból!

Július, Szent Jakab hava

Szent Jakab ünnepe: Július 25.

Jakab apostol, az idősebb, János apostol bátyja. Ők Péterrel együtt ott voltak a Táborhegyen, az Úr színeváltozásánál, és hármukat választotta ki Jézus, hogy mellette legyenek az Olajfák hegyén, amikor felkészült a kereszthalálra. Különös kitüntetésük ez volt: Péter az Egyház feje, Jakab az apostolok között az első vértanú, János pedig túlélte valamennyi apostoltársát. Szent Jakab holttestét, ereklyéjét Spanyolországba vitték, ahol a legenda szerint csillag mutatta meg a helyet, hol helyezték el. A hely neve: Csillag Rétje, latinul Campus Stellae, spanyolul: Compostella. Az itt épült nagyszerű Szent Jakab templom a VIII-IX. századtól kezdve Rómához és Jeruzsálemhez hasonló jeles búcsújáró hely lett a középkorban. Mindmáig sokan zarándokolnak Santiago de Compostellába.

Szent Jakab tisztelete Kővágószőlős környéke számára a XIII. században vált jelentőségteljessé. Ennek hátteréből a következő események ismereteseek. 1213-ban a magyar nemesek, köztük Bánk bán veje Simon, és társai összeesküdtek Endre király felesége, Gertrúd ellen, és meggyilkolták. A király Frankhonból szerzett új királynét az országnak, Jolántát, Courtenay Péter leányát, aki nagy kísérettel érkezett Magyarországra. Ekkor a király az új felesége francia káplánját, a nagyműveltségű Bertalan tette meg a nyugati országok felé küldött diplomatájává. Így Bertalan ismételt járhatott hazájában, de eljutott Spanyolországba, és elzarándokolt Compostellába is. 1218-ban Bertalan papot a király a pécsi püspökség élére helyezte.

Az új püspöknek a pécsi egyház számára legmaradandóbb műve az volt, hogy a Mecsek vidékén addig külön-külön élő remeteket egy házba vonta össze, nekik adta a hegy tetején lévő falucskát templomával és az ősidők óta létező tavával együtt, életmódjukat pedig szabályozta. Mint compostellai zarándok, és Szent Jakab tisztelője a templomot és az új rendi közösséget Szent Jakab oltalma alá ajánlotta.

25 év múlva Özséb, esztergomi kanonok a Pilisben Kesztléc és Szántó között a mecseki közösséghez hasonló remeteséget alapított, és az új intézménnyel egyesítette a Bertalan püspök által létrehozott remeteközösséget. Özséb kanonok remete Szent Pál pártfogása alá helyezte a rendet, és mind a mai napig pálos rend néven működik ez az időközben sokat zaklatott közösség.

Szent Jakab zarándokai Compostellából tengeri kagylókkal tértek haza. Ez volt a zarándokút kézzelfogható emléke és bizonyítéka. Szent Jakabot is kagylókkal díszített zarándokkalal szokták ábrázolni. Ha templomunk kapuja előtt a barokk portál csúcsán a kereszt alatt lévő kagylót látjuk, ez mindig compostellai Szent Jakabra, és a Jakabhegyen lévő hajdani pálos remetékre emlékeztessen.

Timár György

Ballagás és tanévzáró az iskolában

A kővágószőlői általános iskola kilenc végzős diákja ballagott június 13-án az oktatási intézményben. A tanévzáró ünnepéssel összekötött eseményen számos szülő, barát és ismerős jelent meg. Az évzáró ünnepségen Gyenis Emil igazgató mondott összefoglaló tájékoztatót az eltelt évről.

„Június van ujjongtunk, nincs tovább”-hangzik el oly gyakran tanévzárókon a jól ismert verssor - kezdte az igazgató úr, majd elmondta: eleget tettünk a közoktatási törvény tanév rendjében előírt követelményeknek. Teljesítették a szorgalmi időszakot, mely 180 tanítási napot és 6 tanítás nélküli munkanapot foglal magába.

E 180 tanítási napon a kerettantervi órakeretek helyi változatában, úgymint kötelező tanórákon, felzárkóztató órákon, fakultációs és szakköri foglalkozásokon igyekeztek megvalósítani kitűzött céljait.

Kitűzött oktatási és nevelési célokat és feladatokat koruk szellemiségéhez és igényéhez próbálták igazítani.

S hogy e kitűzött célokból és feladatokból mennyit és milyen minőségbe sikerült megvalósítani?

- Eleget tettek az oktatási minisztérium általi felkérésnek és a 6. évfolyamos tanulók részt vettek abban az országos felmérésben, mely viszonyítási alapot jelent a tanítványok teljesítményéről magyar és matematika tantárgyakból korosztályukon belül.

Az osztályozó értekezleten értékelték az iskola 141 tanulójának magatartási, szorgalmi és tanulmányi munkáját.

A tehetséges tanulók számára az idei tanévben is megadatott a bizonyítás lehetősége.

Beneveztek tanulóikat a városkörnyéki, városi iskolák szaktantárgyi és sportversenyeire.

Rendezői voltak a 3.-4. osztályosok részére kiírt hangos és értő olvasási versenynek.

Természetvédő szakkörük képviselte iskolájukat az Abaligeti Általános Iskola rendezésében lebonyolított vetélkedőn.

Sportéletük követte az előző évek hagyományát, és eredményes versenyevadot tudhat maga mögött

Tanulóik a Diákolimpia, Jakabhegyalja Kupa, Görcsöny Kupa, Góliát Focisuli, Olimpiai Sportnapon való részvétellel bizonyították tehetségüket a különböző egyéni versenyszámokban és csapatjátékok során.

A tanév során elért tanulmányi eredmény, szakköri munka alapján a tanulók a tanévzáró ünnepély keretében vették át könyv- és oklevél jutalmukat.

A tanévzárót megelőző ballagási ünnepségen adták át a könyvjutalmakat azoknak a kedves 8. osztályos szülőknek, akik az évek során segítőkész támogatást nyújtottak az oktató-nevelő munkában.

Az igazgató úr köszönetét fejezte ki a Kővágószőlői Önkormányzat Képviselő-testületének, a Kisebbségi Önkormányzatnak, a Zsongorkő Baráti Körnek a tanév során nyújtott anyagi és erkölcsi támogatásért, valamint megköszönte az ÁNK minden dolgozójának tanévi fáradozását, és e szavak kíséretében a 2002-2003 tanév szorgalmi időszakát bezártnak nyilvánította.

Tartalom:

2-3

Miről volt szó a ZSBK novemberi taggyűlésén? A nyugdíjasklub eseményei.

4-5

Szakkör az iskolában. Iskolai tanulmányi eredmények. Hollandok Kővágószőlőn.

6-7

A hónap kérdése: Kistelepülések jövője? Önkormányzati oldal.

8-10

Atomhulladék Svédországban. Babás szerkövek. Tudja-e Ön? Véradás július 7-én!

11-12

A közbiztonság hírei. Kis közgazdaság. Autósrovat.

Buzás Andor

A TEMPLOM KÉPREJTVÉNYE

Cserkútnak, a Mecsek kis gyöngyfűzérfalujának kellős közepén egy igazgyöngy: Árpád kori apró templom. Falain a Biblia Pauperum képei: analfabétán is bölcs őseink tekintete ebből a szentportrék és példázatos víziók képregényfestménysorából szívta föl hajdanán hite-élete öntözővizét. Mindezt most úgy próbálom magam is látni és újra érteni, mint egy modern kori pauper hétszáz esztendővel a piktor után. A szentekkel egymagasságban a diadalív belső oldalán ösfalusiak, parasztok, kézművesek ábrázolatai. Emitt a kőfaragó, akinek kék melleskötényét újra beköporozta a restaurátor meg a fakító évszázadok, ott egy házépítő, egy magvető, egy kádármester, arató és szüretelő. A glóriátlan kétkeziék együtt, szentekkel elegyítve, a középkor mennyországának égszínkék demokráciájában. S a tekintet – a mai - gyorsan átugrik a végítélet riogatóan talányos jelenetére: a túlvilági kapuőrző Szent Mihály egy hintamérlegen becsüli a lelkek súlyát, míg a mérleg másik serpenyőjébe kaján ördögfiókák csimpaszkodnak, hogy a poklokra húzzák a páciens. Mi tartotta biztató egyensúlyban mégis ezt a mérleget hétszáz évvel ezelőtt? Cserkúton s a többi falun, társadalmon, világon csiszolatott szemem úgy látja: az, hogy a munkának és munkálkodónak volt helye-rangja abban az égi szférában, ahová felnézünk a templomból, szántóföldről, műhelyből. Az ora et labora - imádkozz és dolgozz – mellérendelt parancs-igéi: a lélek- és világ-megőrzés, az emberiség önmentésének lényegi törvényét adták tudtul mindenkinek. A társadalom profán templomában már nincs helye-rangja az értékeremtő munkának és munkásnak, fiataljaink meg nem felnéznek rájuk, legfeljebb szánakoznak, hogy a szántó-vető és kőfaragó lelkét rég lebillentette Szent Mihály hintája az üdvözülésből a kárhozatba. A fiatal túlad a szőlőn s pókerjátékos pártpolitikus-tanoncnak megy, a paraszt a diadalívról lehull, mint vakolat a padlóra, mert értékeremtő munkájára rácsimpaszkodik a lefőlözök vihogo ördögcsapata, s lesz belőle a társadalom elkárhozott balekja. De a gyógyító és nevelő hivatások Istentől kiszemeltjei is Istennek-embernek hátat fordítva követik e profán menny újfajta bulizó üdvözültjeit: a bróker rangja-pénze vajon hányszorosa a sebészprofesszorénak, a manikűr szalon tulajdonosának, a kétes kozmetikumok kétes vigécének? Az értékeremtéstől leválasztott pénz körtancának koreográfusa: a siheder bankalkalmazott társadalmi rangja, jövedelme hogy aránylik egy tisztességben megőszült pedagógus-asszonyéhoz? Nem kérdőjelezek meg semmilyen kenyérkeresetet, csak éppen ezt az egész kifecakított, öngyilkos értékrendet! Ember, növény, állat, föld, természet, anyag avatott művelői, világmentők és lélekgyógyítók, parasztok, iparosok, művészek és gondolkodók: hol maradt helyetek ebben a felfordított templomban, ahova eljárnak felnézni, érteni és imádkozni magunkért és gyerekeinkért? Már új víziót pingál rémlátásunk a régiék látomásai fölé: Szent Mihály mehetsz a dolgozdra, lelkünknek már semmilyen súlya nincs. Szentet-ördögöt egyberadíroz az idő az új diadalíveken. A cserkúti hegyről, mint foszlott gyöngysor, tőkénként hull szét a szőlő, a mezőkről a búza, a lélekről az imádság – s marad egy kopár falú templom a falvak közepén és a lélek maradékaitól is sterilre sikált ember egy elárult világ közepén.

Szöllősi Hírek

Felelős kiadó: Holota Jenő

Felelős szerkesztő: dr.Pallós Zoltán

Szerkesztőség: Kővágószőlős, Rákóczi u.2.

Nyomdai munka: Agora Nyomda, Pécs.

Készült 550 példányban.

Iskolai hírcsokor (Gyenis Emil igazgató tájékoztatója)

1.osztály: A szöveges értékelés alapján

-Jól megfelelt 4 fő

-Megfelelt 9 fő

-Nem felelt meg 2 fő

A szöveges és érdemjeggyel történő minősítés alapján kitűnő és jeles tanulmányi eredményt elért tanulóink:

Kitűnő 1.osztályban: Kálmán Dóra

Jeles 2.osztályban: Szabó Dávid

4.osztályban: Csémi Beatrix

5.osztályban: Fendt Cintia, Nagy István

Sajnos az előző évekhez hasonlóan vannak tanulóink, akik erőfeszítéseink ellenére sem teljesítették a tantervi minimum követelményeket, így őket a nevelőtestület 1, illetve 2 tantárgyból javítóvizsgára, illetve évismétlésre kötelezte.

Évfolyamismétlők száma:2 fő, javítóvizsgások száma – 1 tantárgyból 3 fő, 2 tantárgyból 1 fő.

Ez utóbbiak számára még adódik lehetőség a javításra augusztusban, amikor szaktanári segítséget igényelhettek a felkészülésükhöz. Felkészítő napok:aug.27. szerda és aug.28. csütörtök. Javítóvizsga időpontja: aug.29. péntek.

Iskolai szakköreink: -irodalom, hagyományörző, kézműves, természetvédő.

Fakultációs csoportjaink: szolfézs és hangszeres zene csoportok, angol nyelvoktatás és hitoktatás két-két csoportban.

Miről volt szó a ZSBK áprilisi taggyűlésén?

Megnyitó szavaival Holota Jenő elnök köszöntötte a tagságot, és ismertette az augusztus 15-17-re tervezett kirándulás programjavaslatát.

Elmondta még, hogy Sándor Tibor polgármesterrel és az NYTIT polgármestereivel Pakson vettek részt egy tájékoztatón, ahol az atomerőműben történt üzemzavarról tájékoztatták őket. Elmondta, hogy az Atomerőmű c. újságban - amit a tagok között szétosztottak - részletes leírást olvashatnak az ügyről.

A munkacsoport-vezetők beszámolóját Dani Béláné kezdte meg. Örömmel tájékoztatott arról, hogy a június 28-án tartandó regionális nyugdíjas-találkozó megrendezéséhez 150.000 Ft-ot nyertek pályázat útján. Kérte a ZSBK tagságát, hogy aki teheti, segítsen a rendezvény lebonyolításában.

Varga Géza kertbarát munkacsoport-vezető említésre méltó eseményről nem tudott beszámolni.

Horváth Jenő környezetvédelmi munkacsoport-vezető beszámolt a Jakab-

hegyre vezető turistaút elején a ZSBK által felállított, „Az erdő fohásza” elnevezésű tábla felavatásáról. Sajnálta, és rosszul is esett neki, hogy az avatón csupán hét Baráti Kör tag vett részt. Elmondta, hogy a tábla költsége 100.000 Ft volt.

Kovács Sándorné kulturális munkacsoport-vezető a május 16-án szervezett színházlátogatásról számolt be. Mint elmondta, a ZSBK 15 színházjegyet vásárolt a Kaposvári Színház vendégjátékára, melyhez jelentős kedvezményrel juthattak hozzá az érdeklődők.

Sándor Tibor tájékoztatta a jelenlévőket, hogy megkapták a radioaktív hulladékártó tervezett helyével és annak kutatásával kapcsolatos közvéleménykutatás eredményét. Sok megkérdezett meglepően tájékozatlan a témával kapcsolatban, pedig a Szöllősi Hírekben évek óta tájékoztatják a lakosságot.

Május végén az NYTIT vezetői svédországi tanulmányúton vesznek részt. Még egy szakmai utat terveznek ön-

kormányzati képviselők bevonásával Drezdába.

A tájékoztató iroda ajtaját a fenntartási költségből ki kell cseréltetni műanyag-
ra.

A táulás szerződést fog kötni a Mecsekérc RT-vel.

A hozzászólások sorában dr.Pallós Zoltán kifejtette, hogy sokkal több tagnak illett volna megjelenni a tábla-avatáson. Reméli, hogy az érdeklődés hiánya nem szegi kedvét a munkacsoport-vezetőnek, aki igen ambiciózusan végzi feladatát.

Varga Géza az Önkormányzat és a ZSBK virágültetési akciója kapcsán megköszönte a segítséget, amit a tagok nyújtottak. Köszönetet mondott Dani Bélánénak a virággalánták neveléséért. Kérte, hogy az elültetett növényeket továbbra is gondozzák.

Tájékoztatót adott a június 21-i falunap-
ról.

Több hozzászólás nem lévén, Holota Jenő a gyűlést bezárta.



A Zsongorkő Baráti Kör Nyugdíjasklubja szeretettel vár minden kővágószőlősi lakost a 2003. június 28-án rendezendő nagy nyugdíjas-találkozóra.

Program: 10 óra: Ünnepélyes megnyitó

10 óra 30: Nyugdíjasklubok kulturális seregszemléje

Kb. 13 óra: Jelmezbemutató, majd tombolasorsolás, tánc.

Dani Béláné klubvezető

Polgári kör

Június 6-án jöttek össze a szokásos havi találkozójukra a Jakabhegy Polgári Kör tagjai. Ez alkalommal néhány érdeklődő is megjelent, akik a rendezvény végén belépési szándékukat nyilvánították ki.

Szó esett arról, hogy felújítva visszakerült a helyére a templom melletti fakereszt, és folyamatban van a díszítő bádogosmunka. Egyik tag legényfia, Csertán Péter és Tamás lenyírták a templom körül a fűvet.

Ezen az összejövetelen a közéleti vitatéma az egészségügy tervezett privatizációja volt. A Pécsről jött főorvos első kézből adott ismertetőt arról a tájékoztatóról, melyet május végén Pécsen dr. Gyenes Géza, az Orvosi Kamara főtitkára és Cser Ágnes, az Egészségügyi Dolgozók Demokratikus Szakszervezetének elnöke tartott.

A résztvevők megértették azokat az aggodalmakat, ellenvetéseket, melyeket a magánosítást ellenzők hangoztatnak.

A továbbiakban a jelenlévők megköstölték Varga Géza borosgazda által felajánlott díjnyertes borát, közben meghallgatták ifj. Buzás Ferenc versmondót, aki egy Juhász Gyula és egy Wass Albert verset adott elő nagy sikerrel.

Ezután Kőszegi János mutatta be ritkaságokat is tartalmazó, igen érdekes régi pénzgyűjteményét. A tagok elhatározták, hogy július 2-án ingyenes gyermekruhaosztást tartanak.

Figyelem!

A Jakabhegy Polgári Kör július 2-án gyermekruhát oszt a kultúrházban. Nyitás időpontja: délután 2 óra.

A gyermekruha a tagság gyűjtéséből, valamint Sturza László családja felajánlásából származik.

Szakkörök az iskolában

Hagyományörző szakkör.

Ez a szakkör nyolc éve működik iskolánkban – előzőleg gyermekjáték, népi játék néven volt ismert. Vezetője Antal Józsefné. Elsősorban az 1-3 osztályból jelentkeznek a szakköri tagok, de ez évben nagyobbak is részt vettek benne. Felhívás! Szakköröseink száma 20 fő, többségében lányok. Várjuk fiúk jelentkezését is, mert szükség lenne rájuk. Aki vállalja a szakköri tagságot, annak egész évben minden próbán ott kell lennie. Vállalnia kell a fegyelmet – ötödik órában is – mert eredményt csak így tudunk elérni. Jó közösségünk van, a gyerekek szeretnek ide járni, örömmel próbálnak.

A szakkörben talán egy kicsit megelőztük a tantervi követelményeket, mert az ötödik osztályban szereplő tantárgy: tánc-dramához igen jó alapot biztosít. Fejleszti a gyerekek mozgáskészségét, ütemérzékét. A jó hangú gyerekek népdalkincsét bővíti. Megismerkednek más tájegység dalaival, gyermekjátékával, mesevilágával.

Az a gyerek, aki színpadon megtanul mozogni, beszélni sok ember előtt, nem fél a saját hangjától, előnyben van azokkal szemben, akik nem mernek megszólalni, gátlásosak. Még a felnőtt is meg-megriad embertársai előtt, ha egyedül kell nyilatkoznia, énekelnie, mozognia. A hagyományörző szakkör önbizalmat ad, biztosabbá válik a gyere-

rek önkifejlesztő tevékenysége. Ez hatással van későbbi tevékenységére: ha felel, kevésbé izgul, összeszedettebben viselkedik, nem kíséri úgy a stressz, mint azt a gyereket, akinek ebben nincs, nem volt része.

Általában minden évben többször is szerepelünk, műsorszámainkat nem ismétljük újra és újra. Minden évben 2-3 új összeállítással lépünk fel. Hagyomány, hogy a szüreti multság az első szereplésünk. Ez a produkció kívánja a legtöbb energiát, mert új gyerekek lépnek be, elsősök, akiket pár hét alatt kell a szereplésre felkészíteni. Legnagyobb öröm számunkra a karácsonyi szereplés. A meghitt hangulat, a szemekben a várakozás nyugalma, s a megcsillanó könny a karácsony varázsában örök emlék azok számára, akik ezt már átélték. Sokan élnek magányosan, esetleg párosan öregesen, akiknek ez jelenti az emberi közeledés egyetlen módját a többnapos ünnepen.

Voltunk csoportosan betlehemezni, Lucázni, szerepeltünk éjféli misén, pünkösdlőt játszottunk.

Igen megtisztelő, hogy a húsvéthétfői roma-napon mindig eleget tehetünk a kedves felkérésnek.

A sok szereplésen túl szeretnénk közönetet mondani azoknak, akik anyagilag is támogattak bennünket, hogy egyforma ruhácskában tudjunk szerepelni.

Elsőnek támogatott bennünket a MATÁV. Reiner Ágoston és Tálás Zoltán igazgatók segítségével anyagot tudtunk venni az ingekhez, szoknyákhoz, kötényekhez. A Zsongorkó Baráti Kör dr.Pallós Zoltánné közreműködésével megszervezte a varrást és a himzést. Ebben Turán Józsefné Juci néni önzetlen, szorgalmas munkáját köszönjük. De köszönjük az iskolai segítők, tanári közösség, valamint Gyurka Pálné, Grósz Jánosné, Pál Lászlóné, Nagy Istvánné segítségét a blúzok himzésében. Ifj.Bogdán Jenő a zenei kíséretben segített, amellet a roma hagyományok megőrzéséhez ötletet adott.

A kövágószőlősi önkormányzat mindig figyelemmel kísérte munkánkat, és ahol tudott anyagilag is támogattott.

Köszönjük Bátor Józsefnek, Varga Gézáknak figyelmességüket, mellyel munkánkat kísérték, s persze jól esett a dicséretük is.

Reméljük az új önkormányzat is figyelemmel kíséri munkánkat.

Az iskolavezetést köszönet illeti a felépésekhez nyújtott segítségért, tanácsadásért, szervezésért, hangosításért: Gyenis Emilnek, Maczekó Károlynénak, Rab Jánosnak.

Reméljük, hogy még sok örömet szerezhetünk a falu közösségének, iskolánknak, egymásnak

Antal Józsefné Márta néni

A kövágószőlősi iskola tanulmányi eredményei: iskolai átlagok: magatartás: 3,8, szorgalom: 3,6, tantárgyak: 3,45.

TANTÁRGYAK	ÉVFOLYAM								ÁTLAG
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Magatartás		3,45	4	4	4,1	3,7	4,1	3,5	3,8
Szorgalom		4	3,8	3,8	3,7	3,2	3,7	3,2	3,6
Magyar irodalom		3,5	3,3	3,4	3,3	3,1	3,2	2,5	3,25
Magyar nyelvtan		3,3	3,2	2,8	3,0	2,7	2,0	2,8	2,8
Német				3,2	3,1	2,4	3,3	3,7	3,1
Történelem					3,3	2,7	2,3	2,5	2,7
Matematika		4,0	2,6	3,0	3,1	2,7	3,4	2,4	3,0
Természetism.		4,0	3,5	3,7	3,3				3,6
Biológia						3,4	3,4	3,1	3,3
Földrajz						3,2	3,3	3,3	3,2
Kémia							3,5	2,5	3,0
Fizika						2,4	3,3	2,6	2,7
Technika		4,8	4,3	4,2	4,5	4,2	4,1	4,5	4,3
Rajz		4,1	3,7	4,0	4,3	3,8	3,9	4,1	4,0
Ének		4,4	4,3	4,2	4,0	3,9	4,0	3,6	4,1
Testnevelés		4,2	4,2	4,5	4,3	4,3	4,7	4,3	4,3
Informatika					4,6	4,0	4,2	4,7	4,3

„Már itthon érezzük magunkat”

Hollandok Kővágószőlősen

A jó idő beköszöntével nemcsak a fecskék érkeznek meg falunkba, hanem évek óta egy holland házaspár is, Luize és Gerrit. Sokan ismerik őket, mégis kevesen tudják, miként kerültek ide, hogy érzik magukat itt, mit gondolnak falunkról s az emberekről. Erről kérdeztem őket.

- Tulajdonképpen véletlenül kerültünk ide. Nagyon szeretünk golfozni, s egy holland újságban láttunk egy hirdetést, melyben magyarországi nyaralókat hirdettek egy golfpályához viszonylag közel, számunkra nagyon kedvező áron. Sokfelé jártunk már a világban, de Kelt-Európában még nem, úgyhogy gondoltuk, megnézzük milyen Magyarország. Eljöttünk, 4 hétig egy kempingben laktunk a lakóautóval, és közben sokfelé nézelődtünk. Mindenképpen ezen a részen szeretünk volna venni valamit, mert közel van a golfpálya. Itt a faluban is megnéztünk több házat, s nagyon megtetszett az, amit végül meg is vettünk. (Petőfi utca). Imáron öt éve, hogy mindez történt, s azóta minden évben 6-7 hónapot itt töltünk. Épp a minap beszélgettünk arról, hogy lassan felnőnek az utcában azok a gyerekek, akik akkoriban voltak kicsik, amikor idekerültünk.

- Ezek szerint szeretnek itt lenni...

- Hát persze. Szeretjük Kővágószőlőst, és szeretünk itt lenni. Amikor elindulunk Hollandiából, már azt mondjuk: hazamegyünk. Büszkék

vagyunk a falura és évről évre több családtagot, rokont, barátot sikerül idecsábítanunk, hogy látogassanak meg bennünket, akik aztán rendszeresen vissza is járnak.

- Mennyiben más az itteni életük, mint Hollandiában?

- Luize: Az élet itt nagyon békés, nyugodt, az emberek kedvesek, ráérősek. Gerrit egy nagyvárosból, Rotterdamból való, én viszont egy faluban nőttem fel. Számomra megszokott a falusi környezet, hasonló ahhoz, ahol felnőttem.

Gerrit: Mostanra már én is igazi falusivá váltam. Szeretünk a faluban sétálgatni, kávézni a Lila Akác teraszán, nézelődni. Szeretjük, hogy mindenki üdvözlő bennünket. Persze mi is igyekszünk beilleszkedni a falu életébe, amennyire szerény magyar tudásunk engedi, próbálunk beszélgetni, részt venni a különböző programokon. Azért kezdtünk el magyarul is tanulni, mert fontosnak tartottuk, hogy legalább egy kicsit tudjunk kommunikálni azokkal az emberekkel, akik közt élünk. Úgy érezzük, az emberek elfogadták bennünket. Hadd mondjak egy kedves példát: minden nap, amikor sétálunk, van nálam egy sétabot. Már kétszer előfordult, hogy valahol séta közben letettem és otffelejtettem. Mindkét esetben másnap ott lógott a sétabot a kapunkra akasztva. Valaki megismerte hogy a miénk, és visszahozta.

Vagy például idén mesélték nekünk, hogy valaki azt mondta: „Megjötték a hollandok, úgyhogy mostantól szép idő lesz.” Szóval úgy tűnik, hogy már valamennyire hozzátartozunk a faluhoz.

- És mivel töltik itt a napjaikat?

- Az igazság az, hogy a legtöbb itteni ember életéhez képest könnyű életünk van. Már mindketten nyugdíjasok vagyunk, s bár Hollandiában egyáltalán nem számítanánk gazdagnak, az itteni, lényegesen barátságosabb árak mellett sokkal könnyebb életet élhetünk. Minden reggel sétálunk egy órát, kávézunk a Lila Akác teraszán, sokat járunk golfozni, s sokszor bemelegyünk Pécsre különböző szabadterei programokra. Szerencsére a nyári időszakban szinte mindig van valamilyen fesztivál. Pécs egyébként is gyönyörű város, nagyon szeretjük. Ezen kívül minden évben elindulunk felfedezni Magyarország különböző vidékeit. Már sokféle jártunk, Egertől Esztergomig. Idén az Őrséget vesszük célba.

- Mit gondolnak az itteni emberekről és az országról?

- Az emberek barátságosak, udvariasak. Szerintünk a magyarok nagyon kultúrált emberek, s még ha valaki szegény is, van tartása, büszkesége. Fontos, hogy amikor egy külföldi idejön, senkit ne nézzen le azért, mert esetleg szerény körülmények között él. Egyébként mi úgy látjuk, hogy a magyarok és a hollandok alapvető tulajdonságok-

ban nagyon hasonlóak, ezért is volt könnyű beilleszkednünk. Telente sokat járunk Spanyolországba, s a spanyolok egészen más természetű emberek.

Ami az országot illeti, azért jöttünk ide, s mertünk komoly összegeket költeni ingatlanokra, mert Magyarország civilizált ország, stabil közrenddel és jogi biztonsággal. Ugyanezt semmiképpen nem mertük volna megtenni jó néhány környező országban. Hiszünk abban, hogy az ország az uniós csatlakozás után sokat fog fejlődni, mert az emberek akarják a fejlődést és hajlandóak tenni is érte.

A beszélgetést végül Luize zárta le:

- És utoljára még annyit, hogy amióta itt töltjük a nyarakat, Gerrit egészségében is javulás állt be. Komoly mértékben javult ugyanis a látása, ami annak köszönhető, hogy alig győzi nézni a sok szép magyar lányt. De neki már csak nézelődni szabad!

Studi Gabriella

Apróhirdetés

Építési telket vennék Kővágószőlősen! Storcz Tamásné. T: 06 20 320 8560

Kölcsön? Adunk!

48 órán belül, kezes nélkül, sorbaállítás nélkül minimum 50 000 Ft maximum 70 000 Ft Feltételek: 18 és 70 év közötti életkor, rendszeres jövedelem (munkabér, nyugdíj, stb.), állandó lakóhely
A kölcsön heti fizetési törlesztéssel történik
Elérhetőség:
06 30 363 7122

Kistelepülések jövője?

Az utóbbi hónapokban számos hírt lehetett hallani iskolabezárásokról, összevonásokról. Ezek közül számos esetben kistelepülés, falu volt az érintett. Az indokok mindig ugyanazok: kevés a gyerek, nem gazdaságos az intézmény fenntartása, az állami támogatás nem fedezi az alapszintű oktatás költségeit. A bakonyai önkormányzat óvodát és alsó tagozatos iskolát is működtet. Az óvodába 11 gyerek jár, az iskolások száma a tízet sem éri el. Ennek ellenére fenntartják intézményeiket - mondja Varga István polgármester. Idén ősztől viszont bezár a kövágótöttösi, évtizedek óta működő iskola. A most zárult tanévben hat alsós gyerek koptatta az egyébként nemrég felújított, tetszetős tanintézmény padjait. A következő évben még kevesebb gyerek lesz, így már nem tudják fenntartani a létesítményt. Bakonyán emberemlékezet óta van postahivatal. Szolgáltatásuk kiterjed Kövágótöttösre is. A hírek szerint a bakonyai posta is a bezárandók listájára került, akár csak az ormánsági, vagy az ország más vidékein lévő aprófalvak postahivatalai. Ezeket a helyeken megmozdultak a polgármesterek, önkormányzatok, Varga István is igyekszik mindent megtenni, hogy ne szüntessék meg postájukat. Csak remélhetjük, hogy sikerrel járnak.

SZH.



A hónap kérdése

Kövágószöllősi lakosokhoz intézett kérdéseink: Mi lehet az oka, hogy egyre több kistelepülésen bezárják az iskolát, a gyerekeket egy nagyobb település intézményébe hordják? Elfogadható-e az az érvelés, miszerint kevés a gyerek, a költség magas, „nem éri meg” a kisiskolák működtetése? Ön szerint az államnak az iskoláüzemeltetés teljes költségét kellene-e nyújtania, függetlenül a település nagyságától, anyagi helyzetétől?

Sérül-e az aprófalvak ellátása azzal, ha a postahivatalokat bezárják? Arra is választ vártunk, ezek a folyamatok növelik-e a falusi és városi ember életminősége, esélyegyenlősége közötti különbségeket?

27 éves nő, állami alkalmazott: Sok szülő úgy gondolja, hogy a városi iskolában több a lehetőség, például nyelvtanítás vagy sport terén. Ezért aztán gyerekeit oda írattja be, így a falusi iskolában egyre kevesebb a gyerek, ezáltal nem éri meg azt fenntartani. Így okozzák saját iskolájuk vesztét a falusiak. Szerintem minden településen kellene iskola, annak anyagi oldalától függetlenül.

A kispostákat a mobil-posta valamelyest pótolhatja, de az nem ugyanaz. A gépkocsival érkező mobil-postás majd úgymond nyitva tart a falu főterén egy órát. Nem mindenki tud pont abban az időben odaérni, így küldeményét feladni vagy egyéb dolgait intézni. Szerintem a posta fontos szerepet játszik egy falu életében. Nem csak a levelek, a pénz feladását lehet ott intézni, hanem sok idős ember segítséget kér egyéb ügyekben is. Például ha valami elromlott, kit hívjon? Ezt egy mozgóposta nem pótolja. A kisiskolák, a kis posták bezárásával a falusiak egyre inkább elszigetelődnek.

Szerintem nem csak az anyagiakat kellene nézni. Persze azt a helybelieknek is meg kellene becsülni, hogy van iskolájuk, postájuk, és nem utólag sírni, hogy bezárták ezeket az intézményeket.

66 éves férfi, nyugdíjas: Az, hogy a gyerekeket sokan a városi iskolába viszik, lehet a szülők indokolt, de még inkább indokolatlan kételye a tanítás minőségét illetően. Mindezt táplálhatja a tájékozatlanság, a sznobizmus, a divat. Mindenesetre ez a folyamat nagyon káros, mert csak újabb indokokat ad az amúgy is nehéz sorsú kisiskolák megszüntetésére. Az, hogy kevés a gyerek, és nem "gazdaságos" az iskola sem emberileg, sem társadalometikailag nem fogadható el. A nevelés nem zülleszthető le egy cipőpaszta vagy színestévé-kereskedés üzleti érdekének szintjére. A gyerekek száma változik, hol több, hol kevesebb, s az talán megéri, ha rendszeres periódusokban iskolákat rombolunk, építünk és újból rombolunk? Egyenes következmény a pedagógusok elbocsátása. Kinek éri ez meg? Kinek éri meg saját jövőnk aláaknázása?

Az iskola-finaszírozásban szerintem a fő gond, hogy minden ígéret ellenére az egymást váltó kormányok az önkormányzatok gazdálkodását teljesen lehetetlenné tették. Az állami támogatás egy gyeplő, az önkormányzat formalitássá züllesztésének eszköze. A megoldás az önkormányzatok tisztes támogatása, hiszen helyben jobban tudják annak a pénznek a helyét.

A mozgóposta intézményére látatlanban nem lehet esküdni. A pudíng próbája az evés. A Magyar Posta hajdan világszínvonalú volt, reméljük akár mobil akár stabil intézményeivel ebből megőriz valamit.

A Kádár-rendszer legriasztóbb éveiben honosodott meg az a torzszülött fogalom, hogy életképtelen falu, visszafejlesztendő kistelepülés. Képmutató, ostoba és embertelen fogalom volt, azt hittem ez végleg a múlté. Mintha egy kistelepülés embere nem lenne teljes értékű. Mind az iskolák likvidálása, mind bármely más alapszolgáltatást nyújtó intézmény eltelepítése-megszüntetése csak egy eldologiasodott, bürokratikus, embertől elidegenedett szemlélet eluralkodását jelzi, amikor a pénz nem az emberért van, hanem az ember a pénzért.

45 éves nő, közalkalmazott: A kistelepülési iskolák megszüntetésének három okát látom: csökken a születések száma, így az iskoláskorú gyerekek száma is, a szabad iskolaválasztás jogával élve a szülő színvonalasabb oktatást és egyéb szolgáltatást remél a városi iskolától, a központi költségvetést kiegészítő forrásokat az önkormányzatok nehezen tudják kigazdálkodni.

Az iskolák fenntartása és működtetése nem nélkülözheti a gazdasági ésszerűséget, de inkább a színvonalas oktatást kellene megteremteni a gyermekek érdekeit figyelembe véve.

Véleményem szerint az oktatás-nevelés költségét az államnak kellene teljesen fedezni a központi költségvetésből.

A POSTA számomra a kapcsolattartást jelentette távollévőkkel. Mára az a kapcsolati mód megváltozott, de számos más szolgáltatása van a postának, ami számomra igen hiányozna.

Egy településen az emberek akkor érzik jól magukat, - jó a komfortérzetük -, ha helyben tudják azokat a szolgáltatásokat igénybe venni, ami mindennapi életükkel kapcsolatos.

(Válaszolónk véletlenszerűen kiválasztott kövágószöllősi lakosok. Az elmondottak magánemberek egyéni véleményei)

Önkormányzati oldal

Építési tudnivalók

Másra akarom használni

Ha az építmény jelenlegi rendeltetésének megváltoztatása építési engedélyhez kötött munka végzésével jár, akkor a rendeltetés megváltoztatására vonatkozó engedély kiadásához lényegében ugyanazt az eljárást kell lefolytatni, mintha valamely építmény átalakítására kérnek építési engedélyt. Vagyis ebben az esetben az építési engedélyezési eljárás szabályait kell megfelelően alkalmazni

Az alábbiakban az építési engedélyhez nem kötött építési munkával járó, illetve építési munkával egyáltalán nem járó rendeltetés megváltoztatásról beszélünk.

1. Ki bírálja el az építmény – építési engedélyhez nem kötött építési munkával járó, illetve építési munkával nem járó - rendeltetésének megváltoztatására irányuló kérelmet és milyen mellékleteket kell a kérelemhez csatolni?
A kérelmet a települési önkormányzat jegyzője bírálja el.
A kérelemhez mellékelni kell
a./ a kérelmező rendeltetés-módosítási jogosultságát igazoló okiratot
b./ a tervdokumentációt
c./ környezetvédelmi engedélyt akkor, ha a rendeltetésmegváltoztatás következtében hatásvizsgálathoz kötött tevékenységet kívánnak folytatni.
2. Kivel közli az építésügyi hatóság az engedély megadásáról vagy megtagadásáról szóló határozatát?

Az építésügyi hatóság a hozott határozatát kézbesítés útján közli.

- a. az építtetővel, vagy ha az nem azonos az építtetővel – az ingatlannal rendelkezni jogosulttal,
 - b. az eljárásban közreműködött szakhatósággal, közművekkel.
 - c. A közvetlenül szomszédos – határozattal érintett ingatlannal közös határ/telek/ vonalú építési telkekkel rendelkezni jogosultakkal
3. Milyen intézkedést tehet az építésügyi hatóság azzal szemben, aki az építmény rendeltetését engedély nélkül tartósan megváltoztatja?

Kötelezheti a rendeltetésmegváltoztatás elkövetőjét

- a. a rendeltetéstől eltérő használat megszüntetésére, illetve
- b. a rendeltetéstől eltérő használat iránti kérelem benyújtására.

Tisztelt Lakosok!

Önmaguk, környezetük, szomszédaik érdekében ismételten néhány szabály maradéktalan betartására hívom fel figyelmüket:

Aki kutyát tart, felelősséggel tartozik az állatért, az állatnak. Közterületen póráz nélkül nem tartózkodhat az eb, nem kóborolhat. Gazdája köteles saját területén úgy tartani, hogy az sem szomszédba, sem egyéb területre ne tudjon elszökni, kimenni. Aki ezeket a szabályokat nem tartja be, 30.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható!

A parlagfű következtében jelentkező pollenszennyeződés súlyosan károsítja az egészséget. Ezért kérem, fokozottan ügyeljenek arra, hogy sem a lakókörnyezetben, sem a kiskertekben ilyen gyomnövény ne fertőzzön.

A közterületeken, utak mellett tartsák be a közlekedés parkolásra vonatkozó szabályait.

Tehergépjárműveket csak telephelyen szabad tartani.

Tilos a füves, parkosított területeket parkolás céljára felhasználni.

Közterületen anyagot tárolni csak az önkormányzat engedélyével, az abban meghatározott módon és ideig lehet.

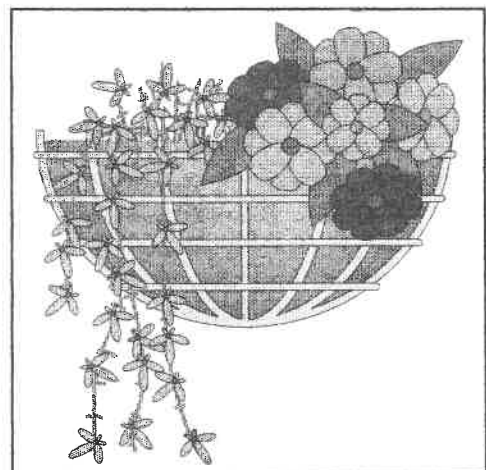
Mindezen ismertetett szabályok megszegői ellen szabálysértési eljárás kezdeményezhető. **Lezsákné Cs.M. jegyző**

Öntevékeny községépítők

Néhány éve az önkormányzat társadalmi munkások segítségével szépen parkosította az Arany János utcát.

Az ott lakók, és közülük is kiemelkedve Horváth Tibor és családja azóta is gondozza a közterületet. Virágládákat tettek ki idén hintát állítottak fel. Tibor a villanyoszlopokra virágtartókat szerelt, ezeket az utcabeliek gondozzák.

Sok ilyen lakosra lenne szüksége községünknek! Másutt elszomorító, hogy a kiültetett virágoknak nincsen gondviselője, több helyen már kipusztultak. Minden elismerés az Arany János utcaiaknak.



A nukleáris hulladékkezelés rendszere Svédországban

1. Bevezetés

A látogatás során a svédországi hulladékkezelési rendszernek csak egy elemét tekintettük meg, de átfogó képet kaptunk az egész rendszerről. Ebben a leírásban bemutatjuk a svédországi hulladékkezelési rendszert, és azon belül részletesen szólunk az általunk is meglátogatott üzemviteli radioaktív hulladék végső elhelyezési (SFR) létesítményéről.

2. A rendszer leírása

Radioaktív hulladék Svédországban is alapvetően két forrásból származik: atomerőművek üzemeltetéséből, valamint orvosi, ipari és kutatási alkalmazásokból. Az atomerőművek üzemeltetése egyfelől kis és közepes aktivitású üzemviteli radioaktív hulladékot, másfelől kiegészítő nukleáris üzemanyagot eredményez folyamatosan, az erőművek leszerelése, lebontása pedig a későbbiekben fog különböző típusú radioaktív hulladékok fellépésével jární. Az orvosi, ipari és kutatási alkalmazások alapvetően kis és közepes aktivitású hulladékok folyamatos keletkezésével járnak.

Az atomerőművi eredetű üzemeltetési, valamint az egyéb forrásokból keletkező kis és közepes aktivitású hulladékok egyaránt az SFR föld alatti létesítményben kerülnek végleges elhelyezésre, melynek üzemeltetése 1988-ban kezdődött. Ez a létesítmény Forsmark térségében helyezkedik el, és ez az, amit a szakmai út során részletesen is megismertünk.

Az atomerőművi eredetű, kiegészítő nukleáris üzemanyagot egy országos szinten központosított átmeneti kiegészítő üzemanyag-tárolóban (CLAB) helyezik el, amely 1985 óta üzemel. Ez a létesítmény az oskarshamni erőmű térségében található, a létesítmény 25-30 m mély, föld alatti jellegű tároló, ahol a kiegészítő üzemanyag-kazettákat vizes medencékben tárolják legalább 30 évig. A létesítmény kapacitása 5000 tU befogadására alkalmas, ami kb. 20000 forraló vizes kiegészítő nukleáris üzemanyag, és 2500 nyomott vizes kiegészítő üzemanyag fogadására alkalmas.

A kiegészítő üzemanyag átmeneti tárolását követően közvetlen végső elhelyező létesítményt terveznek Svédországban kialakítani mélygeológiai tárolóban.

Ebben a pillanatban folyamatban van a tároló helyszínének és a tárolási rendszer kialakításának kutatása. A föld alatti kutatólaboratórium – az aspöi gránit laboratórium – az oskarshamni erőmű és CLAB térségében üzemel. A svéd elképzelések szerint a kiegészítő nukleáris üzemanyagot acélbetétes, kb. 5 cm vastagságú rézkonténerekben helyeznék el a végleges tárolóban oly módon, hogy a rézkonténereket előre gyártott, tömörített bentonit gyűrűkkel vennék körül, és így helyeznék el a tárolási egységeket kb. 500 m mélységben kialakított furatokban, ahol a tároló hordozóköze az északi országok gyakorlata szerint gránit lenne.

A svéd hulladék-elhelyezési rendszer tehát a 11 működő atomerőművi blokkra 3 központi hulladékkezelő létesítmény kiépítését irányozza elő:

- SFR, a kis és közepes aktivitású hulladék végső elhelyezésére
- CLAB, a kiegészítő nukleáris üzemanyag átmeneti tárolására
- mélygeológiai tároló (Aspö ?) kiegészítő nukleáris üzemanyag végső elhelyezésére.

Mivel a rendszer elemei mind tengerpart közelében helyezkednek el, ezért a rendszert tengeri szállítással egészítették ki. A rendszernek minden eleme működik, és jó esély van arra, hogy a mélygeológiai tároló 2020 előtt elkészül. A rendszer jól áttekinthető, logikus, kompakt és költségkímélő.

3. SFR, Forsmark leírása

A tároló célja az atomerőművi és egyéb eredetű kis és közepes aktivitású Svédországban keletkező radioaktív hulladékok befogadása és végső elhelyezése. A rendszer a föld (tengervíz) felszíne alatt kb. 50 m mélységben helyezkedik el. A rendszer a szárazföldről két lejtaknán keresztül közelíthető meg, maga a tároló a pillanatnyi partvonal szakasztól kb. 1 km távolságban, a tengervíz alatt található. A tenger mélysége a tároló fölötti térségben kb. 5 m-es.

A létesítmény autóbusszal és más nagy méretű járművekkel egyaránt megközelíthető, és a látogató nagy mennyiségű talajvízzel találkozhat. Kísérőink elmondták, hogy a tároló térségében található talajvíz legalább 7000 éves, ami arra bizonyíték, hogy a tároló térségében nincs talajvízmozgás, vagyis a talajvíz nyomáskülönbsége nul-

la. Az itt található talajvíz sótartalma további bizonyíték a talajvíz korát illetően, mert ez a sótartalom az óceáni vizek sótartalmával azonos, tehát ez a talajvíz még abból az időből származik, amikor ezt a területet még az óceán borította. A tároló 5 elkülöníthető hulladéktárolásra felhasználható modult tartalmaz, melyek közül négy, egymással párhuzamosan található vízszintes elrendezésű alagút (160 m hosszú), az 5. pedig egy függőleges, henger formájú tároló siló (70 m mély). A négy vízszintes tároló közül háromban kis aktivitású hulladékot tárolnak, ezek közül az elsőben olyan hulladék kerül elhelyezésre, amit közönséges ISO konténerekben helyeznek el mindenféle extra védelem nélkül. A másik két alagútban a mozgató villástargoncákkal végzik, bizonyos esetekben külön védelem alkalmazásával, más esetekben külön védelem nélkül. A negyedik vízszintes elhelyezésű aknát távirányított lift szolgálja ki. Ebben az alagútban betoncellák kerültek kialakításra, és ezen cellákban helyezik el a távirányított daruval mozgatott csomagokat. A csomagok alapvetően három félek lehetnek: vagy közönséges 200 l-es hordók, amikből egyszerre 16 mozgatható, vagy közepes, illetve kis méretű, előre gyártott beton konténerek, amelyekben bitumenizált, vagy cementezett radioaktív hulladék található. A csomagokat speciálisan kiképzett teherjárművek viszik le a kikötőből a tárolóba. A közepes aktivitású hulladékok legveszélyesebb fajtáit a henger alakú betonsilóban helyezik el polárdaru segítségével, távirányításos üzemmódban. A rendszer ellenőrzése és távirányítása külön erre a célra kialakított helyiségből történik. A tároló helyszínén, tehát a föld alatt található egy helyszíni bemutató terem is, melyben az egész svédországi rendszert szemléltetik videofilmek és makettek segítségével. A föld felszínén is megtekinthető egy látogató központ, ahol előadások keretében ismertetik meg a látogatókat a svéd rendszerrel.

A tároló kapacitása jelen kiépítésében 63000 m³, a tárolt hulladék mennyisége 29371 m³ (2003. június 2.). Az évente beszállított hulladék mennyisége 1000-2000 m³. A létesítmény megépítését követően fokozott ütemben folytatók a beszállítások annak érdekében, hogy az atomerőművek és egyéb létesítmények

(folytatás a 9. oldalon)

(folytatás a 8. oldalról)

(pl. Studsvik) területén tárolt radioaktív hulladékok minél hamarabb kerüljenek végső helyükre. A létesítmény tervei lehetővé teszik a jelenlegi kapacitás megduplázását, és az eredeti tervek szerint erre szükség is látszott. A mai megítélés a magasabb költségerzékenység miatt már egy kicsit más. Ma úgy látják, hogy nem biztos, hogy szükség lesz a létesítmény bővítésére, és mindent megtesznek a hulladékok tömörített (költségtakarékos) elhelyezéséért. A létesítményben a föld alatt, amikor betárolás nem zajlik, senki sem tartózkodik. A létesítménynek egyébként 12 munkatársa van, és a biztonsági felügyeletet a közelben található forsmarki atomerőmű 1. sz. blokkjának blokkvezénylője gyakorolja úgy, hogy oda ki vannak vezetve a létfontos biztonsági jelzések (pl. tűzvédelem).

A létesítmény biztonságát a biztonsági elemzések 500 évre szavatolják, ami megfelel az itt elhelyezett hulladékok mennyiségének és minőségének. 500 év elteltével ezen hulladékok aktivitása a befogadó közettest aktivitásával lesz összemérhető. A terület évenkénti kiemelkedése és ezáltal a hulladéktároló szabadra kerülése jóval az 500 éves lebomlási határ után prognosztizálható. A rendszerbe évente 6-8 alkalommal érkezik szállítmány az előzőekben említett szállítóhajó segítségével. A hulladékcsomagok mozgatása és a megüresedett konténerek visszaszállítása a hulladék keletkezési helyszínére egységesen megoldott.

Nyugat-mecseki Társadalmi Információs Társulás

A kővágótöttösi Községi Ház avatása.

Június 8-án Kővágótöttösön a faluap keretében egy új, nagyon szép községi házat avattak.

Községünk ismét jelentős fordulópont-hoz érkezett, a faluképet rontó romos Tűzoltószertár felújítása, átépítése után Községi Házat avattunk június 8-án, Pünkösöd vasárnap.

Az ünnepélyes keretek között átadott épületet Timár György plébános úr megáldotta, és felhívta a megjelentek figyelmét a szeretet, a megértés és összefogás fontosságára.

Az épületben helyet kaptak a Civil szervezetek (Falufejlesztő és Környe-

Babás szerkövek – Sarlós Boldogasszony

(Templomunk búcsúnapja: Július 2.).

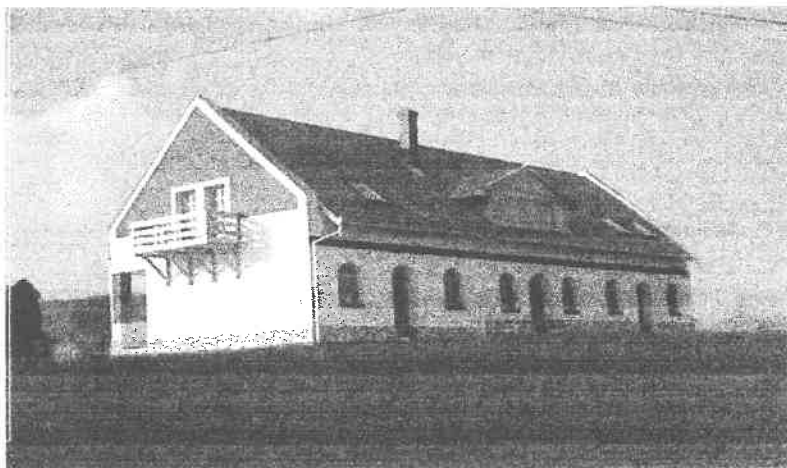
Vallási-néprajzi konferencia hallgatója voltam 1993-ban Pécsen, az MTA Jurisich utcai székházában. Ott találkoztam össze Daczó Árpád Lukács csíksomlyói ferences atyával. Amikor megtudta, hogy én vagyok a kővágószőlősi pap, örömeiben felkiáltott: „Azért jöttem Pécsre, hogy a Babás szerkövekhez eljussak!”

Daczó atya a székelyek körében talált rá a Babba-mama, Babba Mária névre. Mint szorgalmas kutató összegyűjtötte valamennyi Babba- és Babás név használatát mondókákban, de elsősorban helynevekben. Ezért került sor Daczó atya pécsi utazására is. Kocsival felvittem a Jakabhegyre a kolostorromokhoz, onnan már Gyenis János bácsi vezette a Zsongorkó érintésével a Szerkövekhez, majd le a kővágószőlősi templomhoz. Daczó atya kutatásai eredményét nemrég könyvben is megjelentette. A mi Babás szerköveinkről külön fejezet olvasható ebben. Kővágószőlősi látogatásának számomra legemlékezetesebb pillanata az volt, amikor templomunk ajtajánál kérdésre megmondtam, hogy a templom védőszentje Sarlós Boldogasszony. Szinte ujjongva mondta, hogy a csíksomlyói templom is a Sarlós Boldogasszony tiszteletére van szentelve. Az atya könyvéből azt is megtudtam, hogy a csíksomlyói Máriát a székelység így nevezi: Babba Mária. Az ősi nyelvünkben a Babba a termékenység istenasszonya, a Sarlós Boldogasszonyban pedig mi a magzatát hordozó Szép Szűz Máriát tiszteljük.

A Szerkövek névben lévő ősi eredetű szer szavunk jelentése: szent. Így ma már csak néhány szóösszetételből ismert: szerpap, szertartás. És az ősmagyar idők szent helyét is így nevezzük: Pusztaszer. Vagyis a Babás szerkövek is valami szent hely lehetett egykor. Ami azt is jelezheti, hogy valamikor a tizedik században élhett itt egy idetelepült, vagy inkább idetelepített (székely)- magyar nemzetség.

Minderről, amit itt elmondtam, a korai időkől írott emlék nincsen. Mégis elgondolkoztató a Babás szerköveknek és a Sarlós Boldogasszonynak (ősi székely szóhasználatnál Babba Máriának) ez az összetalálkozása itt Kővágószőlősen, ugyanakkor a Babás szerkövek, a Babba, a Babba Mária és a Sarlós Boldogasszony esetleges valamiféle kapcsolata akár a nyelv-, akár a néprajztudomány részéről további kutatásokat érdemelne.

Timár György



zetvédő Egyesület, Baráti Kör, Ifjúsági Klub, Vagyonvédő Egyesület), és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat, így fiatal és idős egyaránt kulturált körülményeket tudhat magáénak.

Ez a beruházás illeszkedik a községvezetés programjába, miszerint a középületeket rendbe teszi, felújítja. A beruházást csak széleskörű összefogással lehetett megvalósítani. A beruházáshoz 10.054.000 forintot nyert a község a TEKI pályázat útján. A kisté-

ségi társulásban 2001-ben kötött megállapodás tette ezt lehetővé. A társulás tagjai korrekten betartották az ígértetűket. A beruházás és a pályázat útján nyert összeg különbözetét az önkormányzat fizette az RHK-Kht által nyújtott támogatásból és önerőből.

Az épület körüli terület fűvesítését a falu lakói sok-sok társadalmi munkával segítették.

Lévai Sándor polgármester

Tudja-e Ön?

- Hogy a házi orvos rendelési ideje több mint tíz éve változatlan, és a fogorvos is már vagy öt éve nem változtatott a rendelés megszokott időbeosztásán. A rendelési idők többször közétették, plakátokon és ezen újság lapjain is.
- Hogy ennek ellenére a mai napig vannak olyanok, akik a legkülönfélébb időpontokban keresik az orvost, fogorvost rendelési időn kívül, és csodálkozó szemmel kérdezik: „hát most nincs rendelő?”
- Hogy nem azokról az esetekről beszélünk, amikor hirtelen, váratlanul megbetegszik valaki, mert ilyenkor természetesen bármikor a beteg rendelkezésére állunk. Ugyanakkor nem ritkaság, hogy valaki többnapos panaszával nem keresi fel a rendelőt már reggel, hanem délután vagy az esti órákban jelentkezik, amikor még a laikus számára is nyilvánvaló, hogy nincs szó életveszélyről. Ilyen például, ha késő este csenget valaki a háromnapos kullancscsípésével.
- Hogy a gyógyszertár nyitvatartási idejét is sokan képtelenek megjegyezni. Pedig ennek ismerete sok felesleges gondtól, költségtől mentesíthetné a delikvenst.
- Hogy a legtöbb lakos már fejből tudja, mikor vannak a rendelések. Ehhez nem kell különösebb képzettség, sem intelligencia. Vannak azonban olyanok is, akik erre sem képesek. Részben figyelmetlenségből, nemtörődomségből, mások viszont annyira korlátoltak, hogy még erre is képtelenek. Nekik javasoljuk: vágják ki és tűzzék a falra az orvosi rendelések, a védőnői fogadóórák és a gyógyszertári nyitvatartás időpontjait. Analfabéták kérjék ki hozzátartozójuk segítségét!

Dr. Pallós Zoltán házi orvos

Házi orvos rendelési ideje Kővágószőlősen

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
7-11-ig		7-11-ig	7-10-ig	7-10-ig
	15-17-ig		16-17-ig	16-17-ig

Fogorvosi rendelési ideje

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
	8-11-ig		8-11-ig	
13-17-ig		13-17-ig		13-14-ig

A gyógyszertár minden munkanapon reggel 8-tól délelőtt 11-ig tart nyitva. Kivétel kedd, amikor délután 3-5-ig van nyitva tartás!

A védőnői fogadóideje minden nap 8-tól 9 óráig. Védőnői tanácsadás kedden 12-13 óráig, orvosi tanácsadás 13-14 óráig

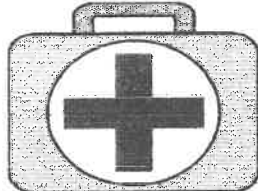
Véradás!

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy július 7-én, hétfőn véradás lesz az iskola helyiségeiben.

A Megyei Véradóállomás munkatársai 9 órától 14 óráig fogadják a jelentkezőket.

Kérjük minél többen jöjjenek el. Olyanokra is számítunk, akik még nem, adtak vért.

**Nem kell félni!
Segítsen Ön is másokon!**



dr. Pallós Zoltánné szervező

Figyelem!

Dr. Pallós Zoltán házi orvos szabadságon lesz július 21-től augusztus 1-ig.

Helyettese: dr. Vajda Éva házi orvos, Pellérd.

Rendel Kővágószőlősen: Hétfő-szerda-péntek 13 órától.

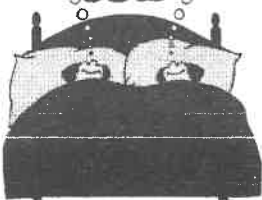
Telefon: rendelő 373-212, lakás 587-148, mobil 06 20 942 1673.

Ügyelet a megszokott rend szerint.

Nagyon sürgős esetben, életveszély esetén hívjon mentőt a **104-en!**



Strecker vendégház
Hévíz,
Attila u. 29.



Hévíz belvárosához közel, a tótól 700 méterre, nyugodt, zöldövezeti környezetben lévő családi házban várjuk kedves vendégeinket.

Apartment 1. : 60 m2.

Lakószoba, hálófülke, fürdőszoba, önálló WC, konyhasarok, 2 terasz, TV.

Ár: 7500 Ft/nap.

Apartment 2. : 30 m2.

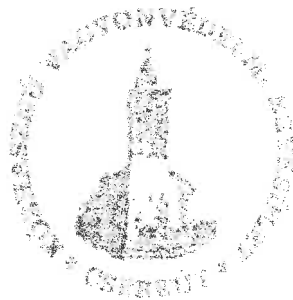
Lakó-hálószoba, zuhanyzó-WC, konyhasarok, fedett terasz.

Ár: 5000 Ft/nap.

Zárt parkoló. A világ legnagyobb melegvízi gyógytava télen-nyáron kellemes fürdözést biztosít. Kővágószőlősieknek kedvezményes fürdőjegyek!

A hévízi szőlőhegyen hangulatos borozók. Várja kedves vendégeit:

A Cserkúti Közhasznú Vagyonvédelmi Egyesület Kővágószőlősi csoportjának hírei



Bizony megszorodtak mostanában a dolgaink. Egy mostanság gyakori melleg délelőtt Szabó Kálmáné Kővágószőlőre menet felfigyelt egy félreeső helyen parkoló Opel típusú személygépkocsira. Mivel nem látott senkit az autónál, gondolta, valószínűleg meglátta és elbűjt a tulajdonosa. Azonnal szólt férjének Szabó Kálmának, aki otthagyt minden munkáját, és elindult a megadott helyre. Éppen jókor érkezett, mivel az autó tulajdonosa és utasa éppen elhagyni akarta a helyszínt. Kiderült, hogy a személyek a volt III. üzem területéről vashulladékokat tulajdonítottak el. Azonnal értesítették a körzeti megbízottakat, akik megtették a szükséges intézkedéseket. Arra is fény derült, hogy a tulajdonosnak sem jogosítványa, sem az autónak papírjai nincsenek. A helyszínre érkező Varga Jenő, a Mecsekérc Rt. főrendésze a helyszínen megállapította, hogy az eltulajdonított érték csak szabálysértési értékhatár, ezért az elkövetővel szemben a feljelentéseket a rendőreink megtették. Az eset érdekessége még, hogy a tulajdonost gyorsan sikerült rábeszélni, hogy leg-

jobb, ha az autóját leadja egy ócskavas átvevőnek és nem használja. Mivel erre hajlandóságot mutatott, a forgalomból kivont autót a Mozaik telepen egy új polgárőr, Bencze Gábor segítségével sikerült leadni. Ennek azért is örültünk, mivel így nem volt indokuk, hogy viszszaadják a területre.

Még aznap este történt, hogy a járőröző polgárőrök, Pál József és Sörös Ferenc a volt egyes üzem alatt fogtak két személyt, akik szintén szabálysértési értékhatárra lopást követtek el. Nevezett személyek ellen a rendőrség megindítja az eljárást.

Hogy a hétvége teljes legyen, másnap Sörös Ferenc polgárőr jelzésére illegális szemétkeréket fogtunk meg, és régi ismerőseinkkel találkozva lopást akadályoztunk meg. Az előző helyszíni bírsággal, az utóbbi egy kiadós gyaloglással úszta meg a dolgot.

Egyik este érdekes bejelentésre mentek a polgárőrök a körzeti megbízottal. A Lila-akác borozóból hívták őket, hogy egy kis probléma van. A helyszínen kiderült, hogy mi is történt. A polgárőrök a körzeti megbízottal biztosították az intézkedés végéig, majd a sértett beszállításában segítettek.

Szintén érdekes eset kapcsán segítettek a polgárőrök. A bakonyai erdészháznál valaki, vagy valakik elvágta a riasztó vezetéket. A helyszín biztosításánál felfigyeltek egy többször elhaladó Lada típusú személygépkocsira. A rendszámot eljuttatták a körzeti megbízottnak, aki ellenőrizte a rendszámot, és megállapította, hogy a személygépkocsit alvázszám szerint körözik. A keresett autót aztán a bakonyai falunap estjén

ellenőrizték a rendőreink, és megállapították, hogy a személygépkocsi alvázszámának 6 utolsó karaktere megegyezik egy körözött segédmotor-kerékpár alvázszámával. Mivel azonban a személygépkocsi alvázszáma nem volt olvasható, azt megszábadították a szennyeződéstől ill. a festéktől, és kiderült, hogy a hetvehelyi fiatalember a volt autója rendszámabláját felrakta egy alkatrésznek vásárolt Ladára és azzal közlekedett. Előállítás után a nyomozók kihallgatták nevezett személyt.

Túl vagyunk az első falunap biztosításán. Kővágótöttösön az elmúlt évekhez hasonlóan szintén nagy becsben és jó tartásban volt részünk, ezúton is köszönjük a rendezőknek a figyelmességüket. Szerencsére nagyobb rendbontásra nem került sor, de egy-két emberrel a tavalyi évhez hasonlóan el kellett beszélgetni.

A biztosításban természetesen nem csak a kővágótöttösi csoport tagjai vettek részt, de segítettek a cserkúti és a kővágószőlősi polgárőrök is. Az elnökség nevében köszönet a nagy melegben a helytállásért, és a kitartásért.

Az elnökség módosította a Mecsekérc Rt.-vel a Megállapodási szerződést. Ennek keretében visszatérő ellenőrzést hajtunk végre a volt szolgáltató ill. a volt kettes üzem területén. Ezek a feladatok természetesen nem befolyásolják a falukban ill. a szőlőhegyen eltöltött szolgálatok mennyiségét.

„Védd a másét, hogy a sajátod is biztonságban legyen!”

Cz.A. polgárőr

Betörők az ABC-ben!

Június 11-re virradó éjjel betörők levágták a lakatokat, felfeszítették az ajtókat és behatoltak az ABC raktárába. Kinyitották a biztosítószekrényt, megpróbálták hatástalanítani a riasztót de ez nem sikerült nekik, az működésbe lépett. A biztonsági cég központjába befutó jelzés nyomán riasztották a rendőrséget és a boltvezetőt, Ádám Lászlót. Mire a helyszínre értek, a betörőknek és mintegy félmillió forint értékű dohányárúnak már bottal üthették a nyomát.

A rendőrség nyomozást folytat az ügyben.

A Cserkúti út nem versenypálya!

Felhívjuk az illetékesek figyelmét, hogy a fenti, Szőlőst Cserkúttal összekötő úton divat lett a fiatalok autóval való ralizása. Annak ellenére, hogy az önkormányzat kitisztította az út mentét, lenyesték, kivágták a benőtt bokrokat, ez az útszakasz kanyargós, beláthatatlan. Hiába van kinn a sebességet 40 km/óra-ra korlátozó tábla, többen erre fittyet hányva nagy sebességgel száguldoznak. Ez az út egyébként is igen forgalmas, nem csak gépjárművek, hanem kerékpárosok, gyalogosok is közlekednek rajta. Szerencsére eddig nem történt súlyos baleset, de ha ez így folytatódik, bármikor megtörténhet!



Napi kis közgazdaság

Megdöbbentően rossz a növekedési adat

Az utóbbi 6 év legrosszabb GDP (nemzeti össztermék) adatát tette közzé május végén a Központi Statisztikai Hivatal: az előzetes adatok szerint a bruttó hazai termék 2,7 százalékkal bővült az első negyedévben az egy évvel korábbihoz képest. Az egyre pesszimistább elemzőkkel együtt a pénzügyi kormányzat is fontolgatja: lefelé módosítja eddigi prognózisát. Ez kisebb bevételt, megszorító fiskális politikát eredményez, ám pótköltségvetést nem tervez a kormány. A KSH adatai szerint a bruttó hozzáadott érték volumene a szolgáltató ágazatokban továbbra is nőtt, a mezőgazdaságban és az építőiparban csökkent, az iparban pedig alig változott az előző év azonos időszakához viszonyítva. A KSH előzetes adata szerint a nemzetgazdasági beruházások mennyisége 2003 első negyedévében korrekciók nélkül 1,2 százalékkal csökkent az egy évvel korábbihoz képest, szezonálisan kiigazítva pedig 1,9 százalékkal esett vissza 2002 utolsó negyedévéhez viszonyítva. A közzétett adat jóval rosszabb a szakértők által vártnál: az elemzők ugyanis 3,2% körüli értékkel számoltak.

Nincs szükség pótköltségvetésre az első negyedéves adatok ismeretében sem, azonban az eddigi 3,5-4 százalékos növekedési prognózis módosulhat – nyilatkozta László Csaba pénzügyminiszter. A beruházási adatok szerinte a GDP szerkezetének átalakulásáról árulkodnak, és pontosan ez az, amit a kormány gazdaságpolitikája megcélzott: az utóbbi időben rendre csökkenő ütemű feldolgozóipari beruházások végre 4,4 százalékkal emelkedtek, ezzel szemben visszaesés ott mutatkozott, ahol állami források járulnak hozzá a fejlesztésekhez. A gazdasági tárca a lassuló világgazdaság hatásait elsősorban a magyar versenyképességet javító gazdaságpolitikával ellensúlyozza – nyilatkozta Csillag István gazdasági és közlekedési miniszter, reagálva a GDP adatra. Utalt rá, hogy a magyar kivitel 60% körül van, így ha az Európai Unió gazdasága lassul, az óhatatlanul kihat a magyar gazdaságra is. Ám a gazdasági szerkezet erősségére utal, hogy az EU- és a magyar GDP növekedési üteme közötti különbség továbbra is jelentős a magyar javára.

A kormány passzív és ötletelen gazdaságpolitikájának hibájából megtorpant az ország gazdaságának növekedése – reflektált a KSH adatára Varga Mihály, a Fidesz gazdasági kabinetjének vezetője. A 2,7 százalékos váratlanul alacsony GDP növekedés hatéves mélypontot jelent: ezzel a kelet-közép-európai térség egyik leglassabban fejlődő országává váltunk – fogalmazott a politikus. A rendkívüli lassulás a kedvezőtlen világgazdasági helyzet mellett nagymértékben annak következménye, hogy a Medgyessy kormány leállította a gazdaságot élénkítő és ösztönző erők jelentős részét. A gazdaságpolitikai helybenjárást az egyensúly felborulása kíséri. Ezért a kormány a jól ismert módszerekhez nyúl: eladja a még meglévő nemzeti vagyont, a forint elértektelenítése és újabb adósság árán próbálja majd átmenetileg fedezni az államháztartás jelentős hiányát.

(Forrás: Népszava)

Június 15-től megváltoztak az államilag támogatott lakáshitel-szabályok. A módosítással csökkent a bankok kamatrése. A pénzintézetek többsége a változásra a kamat plafonig történő emelésével reagált. Akik ettől a héttől nyújtják be hiteligényüket, azoknak már fél-egy százalékponttal több költséget kell fizetniük a kölcsön után. (net)

Autósrovat

Személygépkocsi-állomány Magyarországon

Magyarország személygépkocsi-állománya 2002. december 31-én 2,6 millió volt. Az átlagéletkor magas, 11,7 év, ami jócskán, mintegy három évvel magasabb az EU-15-ök átlagéletkoránál. Biztató viszont, hogy a kocsipark öregedésének, a kilencvenes évekre jellemző trendje megfordulni látszik: 2000-2001-ben az átlagéletkor 11,8 évnél stagnált, ehhez képest 2002-ben már némi javulás tapasztalható. 2002-ben, évtizedek óta először fordult elő, hogy Magyarországon már nem Lada gépkocsiból található a legtöbb, hanem az Opel-gyártmányokból. Az Opel-gyártmányú személygépkocsik darabszáma 308 ezer (az átlagéletkor: 8,7 év), míg a Lada-gyártmányoké 295 ezer volt (a magas darabszámhoz magas, 17,3 éves átlagéletkor társult). A következő leggyakrabban előforduló gyártmány a Suzuki (219 ezer db, 4,3 év átlagéletkor), a Volkswagen (203 ezer db, 12,3 év), illetve a Trabant (191 ezer db), úgyszintén magas (17,2 éves) átlagéletkorral. A 100 ezres darabszám fölött található még a Skoda, a Ford, a Renault, a Fiat, és a Wartburg.

A személygépkocsi-ellátottság tekintetében hazánk Európa gyengébbik régiójában foglal helyet. Nagy a lemaradásunk az EU-15-ök átlagos ellátottságához képest, ahol két lakosra majdnem egy autó jut, míg nálunk 100 lakosra 26. 2002-ben a Magyarországon első alkalommal forgalomba helyezett autók száma magasabb volt, mint 1990 óta bármikor. (1990-ben, a rendszerváltás első évében, a liberalizált piacot kihasználva, a magyar állampolgárok tízezrei rohamozták meg a nyugat-európai autókerekeskedőket, nagyszámú koros autót is behozva az országba.) A magas reálbér-növekedés, valamint a használt autókra vonatkozó, kedvező behozatali vámszabályozások is hozzájárultak ahhoz, hogy a Magyarországon első alkalommal forgalomba helyezett kocsik száma 25%-kal haladja meg az előző évi darabszámot.



Értesítem kedves Vendégeimet, hogy júniustól Kővágószőlős, Petőfi utca 7. sz. alatt várom eddigi és új vendégkörömet.

Nyitvatartás:

Páros héten de. kedd, csütörtök 9-12-ig
Páratlan héten: hétfő, szerda-péntek 16-19-óráig.

Futács Mariann
női-férfi fodrász

